72me ANNEE — N° 1391. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 23 DECEMBRE 1972.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 1 F. 70 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30
Abonnement 1 an : 15 F. 00
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

AMBIANCE
Harmonisez votre intérieur
EXPOSITION
Salles de Bains
Meubles et Accessoires
Cuisines - Kitchenettes
Revêtements Sols et Murs
LES CORDELIERS
SISTERON
Tél. 172

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN
SISTERON
Immeuble " Le St-Domnin "
- 4 Locaux commerciaux avec annexe
- 4 Appartements F4
- 4 Appartements F3
- 11 Garages

Bureau de vente : ENTREPRISE F. GARDIOL
04 - PEIPIN — Tél. 9

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

TOUS LES APPAREILS ET ACCESSOIRES AUTO
TOUTES MARQUES
Ets VENTURINI
19, rue Droite — SISTERON
Tél. 5.17
ACCUMULATEURS BAROCLEM

QUAND NOUS DISONS
LES PIEDS ET PAQUETS SISTERONNAIS
c'est mieux
nous le pensons... c'est pourquoi
RICHAUD et BADET aux Abattoirs Allo 363
Marcel RICHAUD Magasin Détail près place de l'Horloge
Georges BADET Atelier Conserves Place Gde Ecole
Sont à votre Service pour vous le Prouver
LA QUALITE RB fait notre PUBLICITE

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

CONTE DE NOEL INEDIT

pour Margot VINCENT

Une petite biquette de rien du tout... et pourtant...

A mi-chemin de la montée des Crêtes, une discrète fermette, aussi jolie que rustique, est la demeure d'un très vieux cultivateur-vigneron, le père Jean de Thoune. Un brave homme, grand, maigre, sec, à la silhouette toute nouée. Jamais vous ne le rencontrez sans hotte au dos, les manches de ses outils de tâcheron plus hauts que le sommet de son crâne chauve.

Pour ses voisins proches, le père Jean de Thoune est une sorte d'original, un vieux toqué ou, si vous le préférez, un ascète à sa manière... cachant un trésor de bonté.

***

S'il n'est pas aux travaux de ses vignes, vous le trouverez derrière sa fermette, pétunant de sa longue pipe d'argile (1), assis à terre, appuyé contre le tronc de son poirier, un vieil arbre légèrement incliné lui aussi par les ans.

A son pied poussent toujours quelques petites fleurettes d'un rose pâle et tendre, pour la plus grande joie de Jean de Thoune, qui se garde de les écraser. Notre homme et l'arbre semblent ne faire qu'un tant ils sont identiques.

***

La terre honore l'homme qui l'aime et la comprend. Ne lui communique-t-elle pas cette noblesse d'esprit, si longue à acquérir, et encore cette piété si précieuse ?

Si d'aventure, au long des sentiers, vous entamez conversation avec Jean de Thoune, il vous dira :

— « Nul ne peut être sauvé ou guéri que par ses propres efforts. Le seul remède, c'est la foi ! »

— « Quiconque utilise d'une manière créatrice l'esprit qui est en lui, est un artiste en son travail. Voilà le vrai but de l'aventure humaine... »

Nous vous le disions : Jean de Thoune est un saint homme !

***

Depuis un certain temps, très exactement du dernier printemps, Jean de Thoune est suivi d'une toute, toute petite biquette aux longs poils soyeux d'un blanc immaculé.

Une petite biquette de rien du tout, et pourtant... au front, ne porte-t-elle pas une petite tache bleue ? Hommage suprême, symbole de fidélité !

Une bête magnifique égarée, venue à lui par un matin couleur d'améthyste, de confiance ; puis qui s'est attachée à ses pas.

Sans doute un miracle du Ciel !

L'homme et biquette, désormais, sont de grands amis.

Une conversation intarissable, presqu'à voix basse — comme dans un souffle de vent — s'est établie entre eux deux, coupée seulement de longs silences, de caresses et de cajoleries. Maintenant Jean de Thoune n'est plus seul dans sa fière solitude !

— Quel délicieux tableau bucolique qui aurait enchanté le divin Corot —.

***

Sur la montée des Crêtes, cette année, la fin de l'automne déploye une flamboyante symphonie, apothéose de couleurs. Noyers et noisetiers sont si beaux !

Au crépuscule mourant, une poussière d'or saupoudrant les prairies jonchées de feuilles fauves et les derniers colchiques lilas, un merle — vivante tache noire — termine son dîner.

Les corbeaux, par groupes attardés d'appels rauques, battent le rassemblement du coucher dans la châtaigneraie voisine.

Chaque matin, le ruisseau du Barret-Coulon, ses rives frangées d'une fine glace, marque l'approche de l'hiver...

Notre adorable biquette est à la recherche des dernières pousses savoureuses, avant de s'en retourner sagement au logis où, dès la porte franchie, elle lèchera les mains de Jean de Thoune pour lui quémander une pincée de sel gris. Près de l'âtre, ils passeront une longue veillée.

. . . . . .

La nuit venue, dans ses rêves, notre jolie biquette est visitée par des fées belles et généreuses — les trois dames de la Roche aux Fées — qui lui promettent un royal cadeau pour avoir accepté d'être la fidèle compagne de celui devenu son maître.

Enfin, sublime récompense d'une vie de dur labeur, en son cœur de vieil homme de la terre, des poèmes obscurs, que nul ne lira jamais, chantent !

***

Depuis plusieurs jours, sur les monts, des paquets de brume floconneux présagent une neige abondante pour les fêtes de fin d'année.

En cette soirée de réveillon, dehors la neige repose sur la terre en beauté tranquille.

A minuit, les cloches annonceront la grande fête de Noël en notes égrenées dans la pureté de l'air, cette fête la plus grave de l'année, celle qui chante la joie, l'espoir du renouveau.

Chacun en son âme et conscience, nourri de bons sentiments, de bonnes résolutions, s'endormira, confiant en l'avenir, le cœur en paix, et pour vivre un Noël dans la magnifique exagération d'un songe étoffé...

Peut-être qu'au réveil, quelques-uns trouveront dans leurs petits souliers le cadeau depuis si longtemps désiré ?

***

O, miracle de la nuit de Noël...

— Nuit douce et voluptueuse, si pleine de sourires confidentiels —.

— Nuit de lumière, dans les jardins du Ciel —.

... Les bonnes fées ont déposé sur le front de Biquette, entre cornes et oreilles, un gros diadème d'or, que seuls verront les yeux aux regards si purs du bon Jean de Thoune.

Très affectueusement, d'un amour sincère, Jean de Thoune embrassa sa chère Biquette qui pour lui, dès ce jour heureux, sera sa chère chahbanou (2).

. . . . . .

« ... Joyeux Noël à vous tous, amis de Sisteron. Soyez fidèles à la terre pour demeurer fidèles au ciel, vous aussi ! »

ZEIGER-VIALLET.

(1) Pétuner : fumer (vieux français).
(2) Chahbanou : la reine en persan.

Noël... Noël...

Après-demain lundi c'est Noël.

Noël, fête de la naissance de Jésus-Christ, est célébré par tous les croyants et incroyants.

Noël, que l'on a tant chanté, tant crié, c'est le plus beau, le merveilleux cri de tout un monde. Noël, c'est la joie.

Noël, c'est la féerie des yeux pour tous les enfants. Noël, c'est la réunion de la famille. Noël, c'est la fête de l'espérance.

Aussi, à tous nos lecteurs, à tous nos amis, enfin à tous, heureux et joyeux Noël.

Mardi 26 Décembre...

Un cadeau de l'O.R.T.F.

Pour Noël, l'O.R.T.F. n'aura pas oublié la région sisteronnaise — vous me répondrez que ce n'est qu'un hasard de programmation et je vous croirais — Quoi qu'il en soit, le mardi 26 décembre, vers 21 h. 40 — nous disons bien « vers », car M. Guy Lux prend juste l'antenne avant — sur la 2me chaîne couleur, vous sera projetée « La Maison des Bories », ce magnifique film tourné en 1969 dans notre région, mis en scène par Jacques Daniel-Valcroze dans des décors que nous connaissons bien puisqu'ils nous conduiront dans ce romantique domaine de Saint-Didier, au Sud de la vallée du Jabron, à Mison...

Nous revivrons ce moment de choix où, dans un immense pré, les enfants font évoluer leur planeur dans le ciel limpide des Alpes de Haute-Provence, où chaque mouvement est suivi avec beaucoup de charme par une divine musique de Mozart.

Nous ne rappellerons pas l'histoire de ces trois personnages qui s'affrontent, de ce couple d'enfants merveilleux, nous vous dirons simplement que vous retrouverez Marie Dubois, Maurice Garrel, Claude Titré, Hélène Valier, Mathieu Carrière et que nous nous reurouverons mardi 26 décembre vers 21 h. 40 devant notre petit écran pour ce film qui passe dans le cadre du « Ciné-Club en fête ».

J.-C. VALAYNE.

DE GARDE

Dimanche 24 Décembre.
En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Amérìci - Labussière** — avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
— **Pharmacie : Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.
— **Ambulances Provence-Dauphiné** — Tél. 0.52 - 0.82 - 1.50.
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet « **Touring-Secours** » (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** - Tél. 22 Peipin
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 25 Décembre.

— **Docteur Amerìci - Labussière** — avenue Paul Arène — Tél. 3.80.
— **Pharmacie : Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.
— **Garages et ambulances.**
Boulangeries :
— **Martini,** rue de Provence.
— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Javel,** rue Mercerie.

Mardi 26 Décembre

— **Pharmacie : Mlle Gastinel,** place de l'Horloge — Tél. 1.77.

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger - Chambres à Coucher
Salons - Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits - Sièges - Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT — CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 heures à 20 heures
Le Dimanche sur rendez-vous

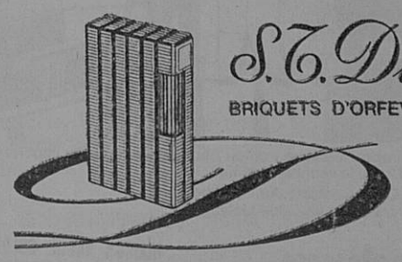
AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

FUEL DOMESTIQUE **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
- Ramonage
- Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

Bientôt NOEL, le JOUR DE L'AN, les FETES...
Le temps est venu de choisir vos CADEAUX.
Dans tous les présents qui enchanteront ceux que vous aimez, vous trouverez à
La Maison du Cadeau
102, rue de Provence - SISTERON - Tél. 95
de quoi satisfaire même les plus difficiles
Liste de Mariage
Magasin ouvert dimanches 24 et 31 Décembre

MEUBLES ANCIENS
BIBELOTS D'ART
DÉCORATION
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-Saint-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le Dimanche

CHRYSLER SIMCA
Garage du Dauphiné
Tél. 26
04200 SISTERON
CARROSSERIE - PEINTURE
AUTO
MARCHÉ OCCASION


S. T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite SISTERON — Tél. 42
Rue A. Badin ST-AUBAN — Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

BARTEX

NOEL... NOUVEL AN...

A l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An,

LES ETABLISSEMENTS BARTEX

vous offrent tous les plus jolis cadeaux utiles pour

Hommes, Dames et Enfants

à des prix très étudiés et compétitifs.

Vous trouverez aussi toutes les nouveautés pour la saison d'Hiver.

Venez nous consulter et vous serez convaincus.

Venez chercher aussi notre calendrier traditionnel qui vous est offert gracieusement.

BARTEX

82(22) Rue Droite
04200 SISTERON

Le magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.

Entrée libre

DE DIETRICH
cuisine chauffage
revendeur agréé :

QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
04200 SISTERON — Tél. 56

CRÉATION

Elle & Lui

PRET A PORTER SUR MESURE

LE GRAND CHAMPS

05300 LARAGNE — Tél. 3.42

Grand choix de vêtements
« Hommes »
« Femmes »
« Enfants »
Pulls - Pantalons - Robes
Manteaux
Robes de réveillon
Chemises d'hommes - Cravates

Prix intéressants

gifem

L'ADOUCISSEUR LE PLUS VENDU
Renseignements :
chez votre plombier habituel
Agence Régionale :
18, Boulevard Cassini
13 - MARSEILLE

HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE *NN

04 - SALIGNAC - Tél. 7

vous offre :

Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et banquets

Son chef : T. RICHAUD

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, rue Droite - SISTERON - Tél. 4

Esthéticienne Diplômée

Elisabeth Arden...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy...
J. Fath...
M. de Rauch...

Soins du Visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Ouvert du Mardi au Samedi

Le lendemain matin

Oui, mais un rappel sur le soir pour redire que deux hommes sur le bord de la route où les voitures s'étaient arrêtées de passer, se trouvèrent face à face. L'homme de la roulotte, le campeur, était calme et tranquille, satisfait de sa journée et de ce lieu solitaire où sa femme et sa petite fille venaient de s'endormir. L'homme de la ferme était tout autre. A mesure qu'il s'était avancé, l'envie d'apostropher celui qu'il considérait comme un intrus le taquinait, il ne se retint pas et l'insulte éclata. L'Anglais, de taille imposante et n'entendant pas le français, répliqua à sa manière. Le maître de la ferme qui n'était venu que pour dire « quatre mots » aux « estrangiés » fut surpris de la résistance que lui opposait le campeur. Il s'arrêta brusquement et prit le chemin de la ferme.

Qu'on me permette une vue personnelle : Un autre que ce paysan-berger, un bas-alpin du même coin, ou de plus loin, qu'aurait-il fait après cette algarade ? La réponse est simple et plausible ; il serait revenu à la ferme et dès son réveil matinal, il aurait raconté comment il avait cloué le bec aux campeurs).

Ce n'est pas hélas ce que fit le maître des lieux. Son tempérament de coléreux, de bagarreur, s'amplifia, il ne vit plus qu'une chose, la cabane devant la ferme où se trouvait une carabine, il la prit et retourna vers les Anglais...

Le lendemain matin, à la pointe du jour, à l'heure où sans doute les campeurs, heureux d'une nuit passée à la belle étoile se seraient préparés à repartir, on trouva trois cadavres : l'homme, la femme, la fillette ! ! !

Il y à vingt ans de cela. Pourquoi en parle-t-on encore aujourd'hui ? Pourquoi critique-t-on la prise d'un film sur cette affaire ? Pourquoi les Conseillers généraux de Hte-Provence, et d'autres personnalités ?..

Vous le saurez dans un prochain article.

L. TRUC.

Chez PELLISSIER

Avenue Paul Arène

durant tout le mois de Décembre

Gros Rabais sur Articles Cadeaux

20 %
sur lustres 5 et 6 lumières

15 %
sur couvertures chauffantes

15 %
sur plâterie « Inox »

10 %
sur appareils Moulinex
Cafetières et Cocottes SEB

N'attendez pas le dernier moment pour profiter d'aussi belles occasions ! ! !

DONNEURS DE SANG BENEVOLES

Les membres du bureau de l'Amicale et moi-même vous adressons, ainsi qu'à tous les vôtres, nos vœux de joyeux Noël et vous souhaitons tout le bonheur possible pour la nouvelle année.

Cordialement,

Le Président : BOUCHE.

AVIS DE LA MAIRIE

En raison des fêtes de Noël, le ramassage des ordures ménagères n'aura pas lieu le lundi 25 décembre.

La tournée s'effectuera normalement le dimanche 24 décembre.

Les Elections

Dans notre précédent numéro, nous avons annoncé la candidature dans notre circonscription d'un Républicain Indépendant. Nous n'avons pas pu, en dernière minute, dénoncer cette candidature. Aujourd'hui, nous annonçons qu'il n'y aura qu'un seul candidat de la majorité et qu'il se présentera sous l'étiquette U.D.R.

Le candidat officiel de la Majorité est donc M. Savournin, maire de Montclar, conseiller général de Seyne-les-Alpes. Nous pouvons aussi ajouter que la désignation de cette candidature par Paris n'a pas donné un assentiment général parmi les U.D.R. de la circonscription, bien au contraire.

Toutefois, mercredi a eu lieu la fixation de la date des élections législatives. Elles auront lieu pour le premier tour le 4 mars, quant au second tour, s'il y a lieu, ce sera le 11 mars.

Attendons toujours.

K. DOR.

De notre correspondant « Parisien »

LES BAS-ALPINS DE PARIS

Une fois encore, comme à l'accoutumée, les Bas-Alpins de Paris se sont retrouvés, le premier mardi de ce mois de décembre, au restaurant Vagenende, sur le Boulevard Saint-Germain. Sous la présidence de Maître Marcel Massot, député des Alpes de Haute-Provence, président de l'association, et de son épouse, ils ont pu, tout en se restaurant, parler du pays et se sentir un peu plus près des lavandes et des oliviers. On parla, n'en déplaise à M. Valayne, du film sur l' « affaire » et de maintes autres choses, notamment de la réédition de l'ouvrage de l'Abbé Féraud sur l'histoire des Basses-Alpes (Librairie Chantemerle à Nyons), ce qui ravit le secrétaire-général adjoint, M. Requena, sympathique bibliophile et de surcroit champion de France de sténo-dactylographie ! Après que le trésorier, M. Turrel, ait officié dans la bonne humeur générale, l'assistance se sépara en se donnant rendez-vous à la prochaine fois, au même endroit.

A ce sujet, il serait souhaitable qu'avec l'année nouvelle, de nouveaux convives viennent se joindre aux habitués et joignent l'utile (le repas) à l'agréable (la conversation). Il y a tant d'alpins en résidence à Paris ; je pense aussi aux étudiants qui, je les rassure tout de suite, sont assurés de passer une bonne soirée et pourraient donner une allure nouvelle à ces réunions (il a été suggéré de faire des dîners débats). Quant à ceux qui résident à Paris, ils ont tort de rester assis devant leur télévision ; mais si !..

En espérant que cet appel ne restera pas sans réponse, je vous donne rendez-vous le 9 janvier 1973 à 20 heures.

Pierre D'AVON.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à M. André Turrel, 37, avenue de Clichy - Paris (17me) - Tél. 380-18-98 ou M. Marcel Massot, 66, Boulevard St-Michel Paris (6me) - Tél. 326-13-77.

LES ARBRES DE NOEL

Les Arbres de Noël ont, cette semaine, été très appréciés par tout un monde, grand et petit, des diverses sociétés ou associations, administrations et autres.

Le Père Noël a eu fort à faire pour les enfants sages — et aussi moins sages — pour ses visites à domicile. Ce Père Noël est descendu et a laissé un peu de joie et d'esperance à tous.

24 et 25 Décembre en soirée
A L'ALCAZAR

Bals de Noël

organisés
par le Comité des Fêtes

Le Comité des fêtes de notre cité, avec la volonté et l'activité qui lui sont propres, organise à l'occasion des fêtes de Noël, deux grands bals qui seront donnés le dimanche 24 et lundi 25 décembre en soirée.

Ces soirées, qui seront animées par des orchestres de grand talent et qui, dans ces manifestations, doivent amener dans la salle de l'Alcazar, avec des décors nouveaux et une ambiance nouvelle, tous ceux qui célèbreront le joyeux Noël.

AVEC NOS MUSICIENS

Les Touristes des Alpes viennent encore de se faire apprécier en nous offrant une messe en musique avant de fêter leur patrone Sainte Cécile, au banquet traditionnel.

Quelle beauté, quelle ambiance grandiose quand ces accords, ces sonneries, ces mélodies ont surgi, vibré, roulé, éclaté sous les voûtes magnifiques de notre cathédrale !

Cette messe militaire de Jacquet, sous la baguette experte du chef M. Verplancken a démontré encore une fois la qualité et le dévouement de nos musiciens. Nous les félicitons et souhaitons que son dévoué et dynamique président M. Bertagnolio nous offre encore plus souvent l'occasion de l'apprécier et de passer de si bons moments en leur compagnie.

PISCINE MUNICIPALE

Nouveaux horaires d'ouverture au public

Pendant les vacances scolaires de fin d'année, du jeudi 21 décembre au 2 janvier, la piscine municipale sera ouverte au public selon les horaires suivants.

Tous les jours, sauf lundi et dimanche de 14 à 19 heures.

La piscine sera fermée tous les lundi ainsi que les dimanche 24 décembre, lundi 25 décembre, dimanche 31 décembre et lundi 1er janvier.

A partir du 3 janvier, la piscine sera ouverte au public selon les horaires suivants :

— Lundi, fermeture hebdomadaire.
— Mardi, de 17 à 19 heures.
— Mercredi, de 14 à 19 heures.
— Jeudi et vendredi de 17 à 19 h.
— Samedi, de 14 à 19 heures.
— Dimanche, de 10 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

RECENCEMENT DE LA CLASSE 1975

1re fraction

Tous les jeunes gens de nationalité française ou sans nationalité, nés entre le 1er janvier et le 31 mars 1955, tous les hommes de 18 à 50 ans qui ont obtenu ou conservé la nationalité française avant le 1er janvier 1973, doivent se faire inscrire sur le tableau de recensement de la classe 1975, 1re fraction, avant le 31 janvier 1973.

Ils peuvent se faire inscrire eux-mêmes ou par leurs parents ou tuteurs. Ils devront présenter le livret de famille de leurs parents ou le leur, ou une fiche d'état-civil familiale ou individuelle ou un extrait de naissance.

L'oubli de cette formalité risque de les faire considérer comme insoumis et d'être incorporés d'office.

Tous renseignements leur seront donnés au secrétariat de la Mairie, service des Affaires Militaires.

CHRONIQUE PHILATELIQUE

L'extension de connaissances, les besoins de détente et d'évasion, l'inflation monétaire et bien d'autres raisons contribuent à l'extension de la philatélie.

Parallèlement, les émissions prolifèrent et le commerce du timbre s'intensifie. Bien des journaux, revues et périodiques ont ouvert une rubrique philatélique dont on ne peut que les féliciter. Par contre, de plus en plus, des annonceurs font des offres de lots de timbres genre tableaux ou autres à des conditions pouvant paraître alléchantes, tout en se gardant bien de ne donner aucun détail sur les pièces proposées, alors que celles-ci sont répertoriées et cotées dans les catalogues spécialisés. Il s'agit souvent de timbres à très forts tirages, de très faible valeur, de séries incomplètes ou même de vignettes provenant d'émissions dites « Pirates », n'ayant absolument aucune valeur postale.

Bien que chacun est libre de collectionner ce qu'il veut, il semble opportun d'attirer l'attention sur ces pratiques qui risquent fort de provoquer bien des déboires.

« Le Broutard »

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
Route de Marseille
Tél. 4.85 — 04 SISTERON

Vous propose pour les fêtes sa fabrication maison :

Galantine de Volaille
Porcelet Farci
Saumon Naturel et Fumé
Boudin Blanc Truffé
Ecrevisses à l'Américaine
etc... etc...

Dindes Fraîches - Volailles
Gibier et Viandes Rôties
à la Broche
(sur commande à toute heure)

Magasin ouvert :
— **Dimanche 24 décembre tout le jour**
— **Lundi 25 décembre le matin**

REVISION DES LISTES ELECTORALES

Il est rappelé aux intéressés que la date limite des demandes d'inscription sur la liste électorale est fixée au 30 décembre 1972.

ACCIDENT

Mardi vers 18 heures, de retour d'une promenade, sur la commune de Mison, au quartier de Bramafan. M. et Mme Charles Chauvin, anciens commerçants en vins et spiritueux, ont eu un accident d'auto.

M. et Mme Chauvin ont été grièvement blessés et transportés à l'Hôpital de Sisteron.

SECTEUR PAROISSIAL DE SISTERON

Fête de Noël

— Samedi 23, Confessions de 10 à 12 h. et de 16 h. à 18 h. 15.
— Messe anticipée : 18 h. 30.

Dimanche 24 décembre

— Messe : 8 h. - 10 h.
— Confessions : 18 h. à 19 h. 30. (pas de messe à 18 h. 30).
— Noël : Messe de minuit, précédée d'une veillée de Noël animée par les jeunes du lycée.
— Messes du jour : 8 h. - 10 h. - 18 h. 30.

Valernes

— Messe de minuit, veillée à 11 h. 30.

Salignac

— Messe à 10 h., prêtre y sera dès 9 h. 30.

Petites Annonces

Docteur J. PIQUES
A partir du 1er Janvier 1973 :
Consultations l'après-midi
sur rendez-vous
tous les jours
(excepté le vendredi)

CHERCHE
Serveuse qualifiée — S'adresser au bureau du journal.

MAGASIN « STYLANA »
« TOUT POUR L'ENFANT »
212, rue Droite
04200 SISTERON
Offre un Trousseau au Premier Bébé de l'année 1973 de la Maternité de Sisteron

A VENDRE
Bar-Hôtel-Restaurant, région Manosque — S'adresser au journal.

ENTREPRISE J. CANO
Rue des Combes SISTERON
Tél. 7
L'entreprise sera fermée du 23 décembre au 2 janvier inclus.
Les dépannages urgents seront assurés.

CHERCHE
Appartement F 3 ou F 4 — S'adresser au bureau du journal.

LA BOULANGERIE GAUBERT
119, rue Saunerie - SISTERON
Informe son aimable clientèle que le magasin sera fermé le
Lundi 25 Décembre
et le
Lundi 1er janvier

A VENDRE
2 CV (1960) — S'adresser au bureau du journal.

LE CABINET
du Docteur Edmond MARIN
Spécialiste des Yeux
Sera fermé du 25 décembre au 1er janvier

Société Echelon National
Recrute personnel + 21 ans
Pour secteur administratif et commercial
Formation assurée
Gains élevés dès le départ.
Ecrire : NOIZAT Emile, 70, rue Droite — 04200 SISTERON.

ETAT-CIVIL

du 15 au 20 Décembre 1972.

Naissances — Néant.
Mariages — Néant.
Décès — Néant.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve Gabriel MARTIN et ses enfants ;

Parents et Alliés ;

très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Gabriel MARTIN

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui par leur présence et leurs messages ont pris part à leur grande douleur.

Tout l'intéresse. Musique Pop ou Bach ? Les deux. Qu'importe ! Avec PODIUM, la vedette c'est lui.
Costume CAP - Costume Junior - 2 boutons
2 poches plaquées en Laine Mélangée

Podium

MAISON RAOUL COLOMB
TISSUS CONFECTION
SISTERON

A la Ménagère

Jusqu'au 31 Décembre, pour tout achat de radiateur ou cuisinière à gaz...

Remise de 50 fr
OU ABONNEMENT GRATUIT

Grand choix d'Articles de Ménage et de Cadeaux.

Ch. REVEST
Place de l'Horloge
04200 SISTERON

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, rue Droite - SISTERON — Tél. 2.86

Toutes transactions
Immobilières - Commerciales - Industrielles

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 146

Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547

Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépannage et entretien d'installations

Fuel ANTAR

LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04 - SISTERON
Tél. 323

PRIX SPECIAUX

© VILLE DE SISTERON

A SISTERON...

14, rue Mercerie — Tél. 0.23

Comptoir Alpin

DE PEINTURE ET PAPIERS PEINTS

Gros et Détail

Fournitures pour les Beaux-Arts

Tout pour le Professionnel et l'Amateur

Cinquante modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Orly - Maison VERNET

137, Avenue Paul Arène

64, Rue Droite

SISTERON — Tél. 81

PRET A PORTER DAMES et HOMMES

SPECIALITE ROBES DE MARIEES

GAINES ET SOUTIENS GORGE :

Playtex - Scandale - Triumph - Boléro

Barbara - Youthcraft

GAINES DE GROSSESSE

Occulta - Révéa

VISITEZ

Le Palais du Carrelage

Avenue Jean-Jaurès - SISTERON

HALL D'EXPOSITION

Salles de Bains grandeurs normales - Sanitaires

Accessoires

Faïences - Carreaux émaillés - Marbres - Granito

Moquette coupée au centimètre

Du Choix et des Prix

TOUS TRAVAUX DE

PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS

Robert JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue d'Alsace-Lorraine

Téléphone : 0.31

04 - SISTERON — DEVIS GRATUIT

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions... Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »

15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43

ASSURANCES « L'UNION »

Agence Générale

Incendie - Accident - Maladie - Risques divers

Vie - Retraite - Crédit Automobile

●

Transactions Immobilières et Commerciales

Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles

Villas - Terrains - Appartements

ELECTRICITE GENERALE

RADIO / TELEVISION / MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène - SISTERON ● Allo 3.36

Distributeur exclusif des Téléviseurs :

Continental Edison - Radialva - Grundig

Machines à Laver « Vedette »

ARRESTATION

Deux sujets allemands ont été arrêtés à Puget-sur-Argens (Var). Ils avaient volé à Volx, au préjudice d'un épicier, et surtout à Sisteron où ils avaient visité et emporté divers objets dans des voitures en stationnement, au préjudice de Mme Goddard, pharmacienne, de M. Garcia, plombier, de M. Rolland, électricien, de M. Robert Rettuga, conducteur d'engins, de M. Clutier, carreleur.

***

Appel de la Gendarmerie de Sisteron

Les voleurs étaient en possession d'une trousse médicale contenant divers instruments. Ils ont déclaré avoir dérobé cette trousse à Sisteron.

Le (ou la) propriétaire de cette trousse est prié(e) de se faire connaître d'urgence à la gendarmerie de Sisteron, 100, route de Noyers - Tél. 033.

GÉRANTE DIPLOMÉE

12, avenue des Arcades

04 - SISTERON

CALENDRIER DES LOTOS DE L'UNION DES FEMMES FRANÇAISES

— Samedi 23 décembre à 18 heures, Bar Mondial.

— Mercredi 27 décembre à 18 heures, Bar de Provence.

— Samedi 30 décembre à 18 heures, Bar de l'Horloge.

— Samedi 6 janvier à 18 heures, Bar de l'Horloge.

Ces dates sont à retenir.

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Comité de Sisteron

Le Comité organise un Loto doté de nombreux lots : dinde, poulet, grives, etc... dimanche 31 décembre à 18 heures, salle du Bar de l'Horloge.

Venez nombreux. Tout en passant un agréable moment, vous participerez à une grande œuvre sociale.

***

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Comité de Sisteron

Le Comité remercie vivement les généreux donateurs aux diverses collectes effectuées, dont le bilan s'établit comme suit :

Sinistrés de Champanastaïs (Le Lauzet)

Souscription : 770 F. - Amicale des Anciens Marins : 100 F. - Participation du Comité : 500 F. - Soit au total : 1.370 F.

Vente de cartes postales au profit des enfants d'emprisonnés politiques et syndicaux espagnols, pour leur permettre d'aller rendre visite à leur papa à l'occasion des fêtes de Noël :

Somme recueillie et transmise : 200 francs.

CAISSE D'EPARGNE

La Direction informe le public et les déposants que les bureaux de la Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Sisteron seront fermés du Mardi 26 Décembre 1972 au Mardi 2 Janvier 1973 pour travaux de fin d'année et les invite donc à prendre toutes dispositions en conséquence.

Les guichets seront réouverts le Mercredi 3 Janvier 1973 à 9 heures.

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

FOOTBALL

La seule rencontre qui s'est jouée dimanche dernier sur le stade de Beaulieu a été la réserve de Sisteron-Vélo contre Mézel en championnat Ufolep.

Une victoire à nouveau pour l'équipe locale qui, par 2 à 1, a su dominer l'adversaire. Par ce résultat, cette équipe sisteronnaise, bien amenée par Sénéquier, tient la première place du classement.

***

Pas de matches pour ces fêtes. Le repos est assez bien admis et permet aux joueurs de passer les fêtes en famille.

Samedi 23 Décembre
à 18 heures
SUPER - LOTO
organisé par Sisteron-Vélo
Bar de La Paix

Aujourd'hui samedi 23 décembre, la société sportive du Sisteron-Vélo fera jouer au Bar de la Paix, rue Saunerie, un Super-Loto qui sera doté d'importants lots, tels que : agneau, dindes, pintades, apéritifs, gibier, etc., etc.

Prix du carton : 5 F.

TENNIS DE TABLE

Toujours en championnat départemental, samedi 16 décembre, la MJC de Manosque se déplaçait à Sisteron.

Ne jouant qu'à 4, les sisteronnais accusaient un handicap de 15 points au départ. Ils ont su s'imposer et grâce à deux jeunes qui progressent, Lombard et Castel, ils n'ont perdu aucun match.

Le score final s'inscrivait donc ainsi : 35 à 15.

SECURITE - CIRCULATION

Conseils aux parents :

— N'attendez pas vos enfants sur le trottoir opposé à l'école.

— Faites accompagner vos jeunes enfants de moins de 7 ans par des grands.

— Augmentez votre surveillance, contrôlez si vos conseils sont suivis pour vos enfants âgés de huit ans : c'est l'âge le plus dangereux.

— Surveiller davantage les garçons : leur vitalité les rend plus vulnérables.

— Obtenez de vos enfants l'usage obligatoire des passages réservés.

Conseils aux enfants :

— Ne jouez pas entre les voitures à l'arrêt.

— Ne traversez pas, sans précaution, devant une voiture à l'arrêt.

— Ne marchez pas sur le bord du trottoir trop près de la chaussée.

— N'empruntez que les passages protégés, de préférence ceux qui le sont par une signalisation lumineuse.

— Pour traverser, attendre que le feu soit bien au rouge pour les automobilistes.

— Ne courez pas pour traverser la chaussée, mais ne vous y attardez pas.

— Si votre balle vous échappe, ne vous lancez pas sur la chaussée.

— Sur les trottoirs, soyez attentifs aux difficultés des personnes âgées, des diminués physiques, des aveugles.

Prière aux automobilistes :

— Pensez que vos enfants sont des piétons. Ralentissez aux abords du signal « Attention Ecole ».

— Méfiez-vous des jeux d'enfants ; dès que vous apercevez des enfants, en groupe, ralentissez, augmentez votre vigilance.

— N'oubliez jamais qu'une balle ou ballon surgissant sur la chaussée entraînera l'irruption d'un enfant.

RUGBY A XV

Courte mais belle victoire du C.O.S.

Avant le coup d'envoi de cette partie, peu de spectateurs, et pourtant ils étaient nombreux, voyaient notre quinze vainqueur. Les avants de Valréas étaient vraiment impressionnants (les huit de devant faisaient 800 kg), les Ferrer, Bitos, Chaillan faisaient figure de gringalets. Sur les huit du pack de Valréas, quatre sont sélectionnés dans l'équipe de Provence, c'est dire la valeur de ce pack, un des plus percutants de la poule. Pourtant, malgré la valeur de l'adversaire, nos quinzistes s'en tirèrent fort bien, battus et archi-battus en touche, nos avants résistèrent et firent jeu égal en mêlée, les trois-quarts, pas suffisamment sollicités à notre avis, étaient pour leur part nettement supérieurs. Quand Taute lançait sa cavalerie, trente ou quarante mètres étaient ainsi gagnés, et si nos lignes arrières avaient été plus souvent sollicitées, le score aurait été certainement plus lourd. Valréas en avait bien confiance, qui n'était pas tellement déçu par cette courte défaite.

L'année se termine donc bien pour nos quinzistes. Ils distancent grâce à cette victoire Bagnols, qui se trouve bon dernier et sont à 2 points seulement d'Alès et Valréas. C'est donc dans la sécurité que les responsables préparent les lotos de fin d'année, avec cependant une pensée pour la reprise qui amènera les deux équipes du COS à Miramas, le leader invaincu.

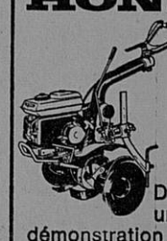
Bonne satisfaction avec l'équipe II, qui s'en est très bien tirée, réussissant le match nul, manquant de très peu la victoire par fautes de jeunesse, Papillon, Combe, Barbutti marquant chacun un essai, sont avec Millet les hommes du match.

Dimanche 24 Décembre
Lundi 25 Décembre
SUPER - LOTO
du C.O.S.
à 18 h. à « La Potinière »

Le C.O.S. organise deux Super-Loto qui se dérouleront les 24 et 25 décembre à La Potinière chez l'ami Giraud. Coup d'envoi à 18 heures précises et souvenez-vous que l'année dernière la place manquait.

Comme pour les précédentes éditions, de nombreux lots des plus intéressants vous seront offerts. Dindes, pintades, faisans, jambons crus, vins fins, nougat, filets garnis, de quoi satisfaire les plus difficiles.

Jardinez donc avec HONDA



Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU

Machines Agricoles

Route de Gap

04200 SISTERON — Tél. 301

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

A la suite d'accords commerciaux avec Usine membre de l'Institut National du TAPIS T - Moquettes... prix sans concurrence, sinon remboursement intégral de la différence constatée.

● **MOQUETTE :** grande largeur, 100 % Nylon lavable, poil ras, utilisation chambre - séjour - hôtel ; fourniture et pose TTC. **30 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T2, Velours bouclé 100 % Nylon lavable. Sans joint - sans chute. Pour chambres - séjour - hôtels saisonniers ; fourniture et pose TTC. ..... **45 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T3 bouclé Velours 100 % Nylon lavable. Pour séjour - chambres hôtel - professions libérales - bureaux particuliers ; fourniture et pose TTC. .... **50 F.** M2

● **MOQUETTE T3 :** très beau Velours 100 % Nylon lavable, même pour salle de bains. Grande largeur, hauteur du Tapis 10 m/m ; TTC. ..... **56 F.** M2

ARTISAN SPECIALISTE posant lui-même. Liste de référence de pose contrôlable de clients à Sisteron, Digne, Château-Arnoux, Volonne, etc...

G. PAVAGEAU

« Les Romarins » - SAINT-AUBAN (04) - Tél. 288

Devis et déplacements gratuits

Scala - Peterelec

S.A.R.L.

DISTRIBUTEURS OFFICIELS

4, rue de Provence - SISTERON — Tél. 1.97

GARAGE DU JABRON

Mécanique Générale - Réparation - Dépannage

Tôlerie - Peinture

J. P. NADE

AGENCE FIAT

Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22

STATION SERVICE

Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

GARAGE **Paul ALBERT**

CYCLES ET MOTOS

Avenue de la Libération SISTERON — Tél 1.95

AGENCE *de Haute Provence*

gan

Groupe des Assurances Nationales

LA NATIONALE

Toutes Assurances

Tous Crédits Autos

Tous Crédits Immobiliers

Jean-Charles RICHAUD

222, Avenue Paul Arène

Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

ACHAT - VENTE

Propriétés agréments - Terrains

Commerces - Lotissements

Villas - Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...

UNE SEULE ADRESSE :

HAUTE-PROVENCE "Voyages"

Licence 71.009 B

★ Délivrance au tarif officiel de tous billets

AIR - FER - MER

★ Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne

★ Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier

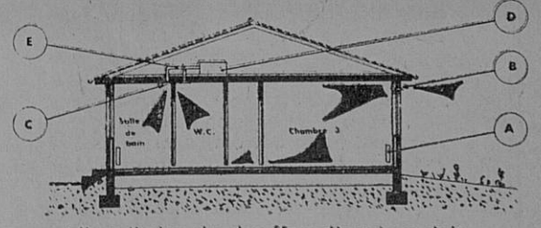
★ Pélerinages, Congrès, Voyages Culturels

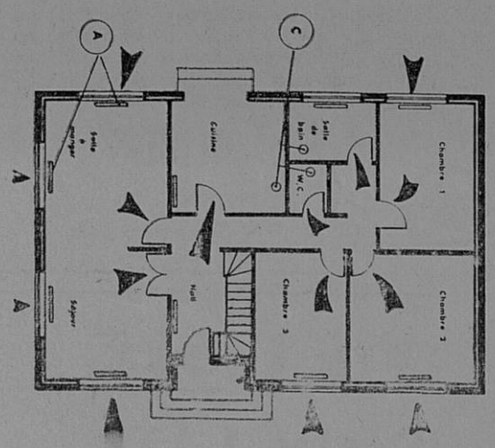
L'Electricité chez soi ...

CHAUFFAGE ELECTRIQUE INTEGRE POUR CONSTRUCTIONS NEUVES

CHAUFFAGE PAR ACCUMULATION POUR TOUT APPARTEMENT

Convecteurs Radial, Brunner, Thermor





L'installation du chauffage électrique doit comporter une étude préalable de la construction, établie par votre électricien Conseil.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, NOUS CONSULTER.

Entreprise CHABAUD et Fils

Square Horizon - 04200 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur, demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

●

GRAND CHOIX
Téléviseur Noir et Blanc et Couleur
Meuble Bar Télévision Moderne et Rustique
Electrophone - Magnétophone - Chaîne Hi.-Fi
Lave-Vaisselle Automatique 10 et 12 couverts
Machine à Laver le linge garantie 5 ans
Congélateurs : 250 - 300 - 400 - 500 - 600 litres

●

Chaque mois, **UNE PROMOTION**
JANVIER : 10 % de Remise sur Calorifères - Mazout et Radiateurs à huile

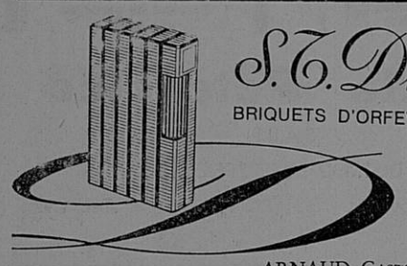
●

Service Après-Vente - Stock pièces détachées
Prêts Allocations Familiales - Crédit
Facilités de Paiement

PORCELAINE - FAIENCE - VERRERIE - POTERIE

ARTICLES POUR HOTELS RESTAURANTS ET CAFES
ARTICLES POUR CADEAUX

Maison LATIL
26, rue Droite
04 - SISTERON
Téléphone 1.29



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD GASTON - « *Le Coffret* »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
SISTERON

COQUILLAGES ● ECREVISSES ● LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES ● POISSON CONGELE
« *La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle* »

TROUCHE Paul
LES PLANTIERS - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :

U N *Choix Formidable*
U **N** E *Qualité Irréprochable*
A UX *Prix les Meilleurs*

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires
Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes
Abonnement Europ-Assistance
Crédit Automobile — CRÉDIT IMMOBILIER SOFICIM

A. ALIBERT
11, rue de Provence
SISTERON ——— Tél. 80

Fuel elf
Désiré LATIL
Transports Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 ——— 04 SISTERON

Le Coin du Poète...

Nuits d'ici... Nuits d'ailleurs...

Nuits d'ici, nuits d'ailleurs, nuits d'été ou d'hiver,
Vous offrez aux humains cent visages divers :
Le dais bleu-noir du ciel, le luisant des étoiles,
Les reposants sommeils et les rêves tranquilles ;

Votre paix merveilleuse emplit l'immensité
Et la terre endormie, les champs et les cités ;
Votre douceur pénètre en toute âme sereine
Tandis qu'un tiède vent ondule sur la plaine.

Dans un proche vallon une eau bruit doucement ;
Son très léger murmure et furtif glissement
Se mêle au lent respir de la vie innombrable
Un instant assoupie avant l'aube adorable.

Et ces nuits parfumées aux senteurs des tilleuls,
Qui retiennent dehors les enfants et l'aïeul,
Sont aussi belles nuits pour les garçons et filles
Fredonnant leur émoi dans un envol de trilles.

... Mais il en est aussi d'épouvante et d'horreur
Là où hurle la haine, où règne la terreur,
Là où l'homme sans âme assassine la Terre,
Détruit bonheur et vie dans sa fureur grossière...

... Puisse l'Etre, écoutant son cœur et sa raison
Lui, le sage, le pur, conscient de sa mission,
Faire des Nuits du monde une éternelle trêve
Et bâtir sur le roc le plus beau de ses rêves.

L. TRON.

DONS

M. Chiche David, domicilié à Sisteron, a déposé la somme de 150 F. au secrétariat de la Mairie pour être répartie comme suit : 60 F. pour le Noël des vieux de l'Hôpital-Hospice ; 60 F. pour le Noël des enfants du Foyer ; 15 F. d'étrennes au service des Eboueurs ; 15 F. d'étrennes aux Sapeurs-pompiers.

Nous adressons nos sincères remerciements et nos meilleurs vœux à ce généreux donateur.

SKI A NOEL POUR LES MOINS DE 30 ANS

Dans les Hautes-Alpes, avec la Fédération Unie des Auberges de Jeunesse, il y a encore des places dans deux installations pour les vacances de Noël-Jour de l'An (autorisation des parents nécessaire pour les mineurs). Garçons et filles de plus de 14 ans.

Auberge de Jeunesse d'Orcières
(à 8 km. de la station d'Orcières-Merlette).

Durée : au choix pendant les vacances.

Hébergement avec repas fournis : 24 F. par jour.

Hébergement seul : 8 F. par jour.

Tél. 170 à Orcières ; adresse pour écrire et réserver : « Auberge de Jeunesse « Les Tourrengs » 05 Orcières ».

Auberge de Jeunesse de Crévoux

A la station même. Gare S.N.C.F. : Embrun (à 12 km.). Possible uniquement pour stages du 22-12-72 au matin au 26-12-72 au soir.

Hébergement : pension complète, cours de ski, matériel de ski, remontées mécaniques illimitées : 240 F. le stage.

Si on amène son matériel de ski : 222,50 F. ; sans les cours : 205 F. ; avec son matériel et sans les cours : 187,50 F.

Tél. 18 à Crévoux. Ecrire et réserver : « Auberge de Jeunesse - 05200 Crévoux ».

APICULTURE

Les déclarations annuelles des ruches doivent être déposées au secrétariat de la Mairie avant le 15 janvier 1973.

SOCIETE PROTECTRICE DES ANIMAUX

Il est difficile de croire avec le temps qu'il fait que Noël sera là. Pourtant dans quelques jours, sur toutes les tables trôneront la dinde et la bûche, dans toutes les maisons, le sapin garni de bougies embaumera l'air. Et nous, pauvres chiens abandonnés, quel sera notre menu ?

Mais vous, êtres humains dont nous sommes l'ami le plus fidèle depuis des siècles, vous aurez à cœur de ne pas nous oublier et de contribuer à améliorer notre ordinaire en donnant pour nous quelques unes de ces boîtes que nous aimons tant.

Vos dons nous rendront la vie plus douce. Peut-être que Noël, cette ansée, pourra nous apporter quelques niches supplémentaires et aussi de la paille que nous apprécions tant par cette température hivernale.

Peut-être aussi certains voudront-ils adopter quelques-uns d'entre nous pour que nous puissions devenir les amis de vos enfants et aussi les vôtres : nous savons défendre vos maisons et aussi vous aimer. Nous sommes capables de vous rendre, par notre fidélité, toute l'affection que vous nous prodiguez.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

— Mme Orttner, Garage du Jabron, Les Bons-Enfants - 04200 Sisteron, chez qui les dons peuvent être remis, ainsi que chez Mme Cailler, Hôtel des Arcades - 04200 Sisteron et Mme Clarès, La Belle Jardinière, rue Droite - 04200 Sisteron,

Les dons en espèces peuvent être également adressés directement à la Société Générale pour le compte de : « Association des Amis des Animaux de Sisteron et de la région ».

En léchant les vitrines

L'Association pour promouvoir le commerce sisteronnais a fait pour ces fêtes du beau travail en organisant parmi tout un public un jeu des plus simples mais dont l'importance ne peut échapper : 50.000 A.F. comme premier prix en bons d'achats, 30.000 A.F. au second et 20.000 A.F. au troisième.

Il s'agit de voir et de bien regarder les 120 vitrines et de déceler dans trois d'entre elles des objets insolites.

Les magasins qui participent à ce concours seront ouverts demain dimanche toute la journée.

REGLEMENT DU CONCOURS

Art. 1 — L'A.P.A.C.S. organise à Sisteron, du 10 Décembre 1972 au 3 Janvier 1973, un concours de vitrines ouvert à tous les consommateurs et assorti de prix en Bons d'Achat.

Art. 2. — Les consommateurs devront classer dans l'ordre de leurs préférences trois vitrines parmi celles de tous les commerçants membres de l'A.P.A.C.S. ayant fait une « Vitrine Concours », vitrine signalée par un macaron portant un numéro.

Art. 3 — Les réponses devront obligatoirement figurer sur un « Bulletin Réponse » à la disposition des consommateurs dans tous les commerces membres de l'A.P.A.C.S. Tout autre bulletin sera considéré comme nul.

Art. 4 — Les gagnants seront les concurrents dont les réponses s'approcheront le plus de la liste type résultant des réponses de l'ensemble des concurrents.

Art. 5 — De façon à départager les ex-æquo éventuels, les concurrents devront, dans la case « Question Subsidiaire », indiquer les numéros des trois vitrines contenant un objet insolite.

Art. 6 — Le nombre de réponses par concurrent n'est pas limité.

Art. 7 — Les Bulletins Réponse dûment remplis devront être déposés dans l'urne prévue à cet effet au Syndicat d'Initiative de Sisteron pendant la durée du concours.

Art. 8 — Le dépouillement des Bulletins Réponse sera fait sous contrôle d'Huissier. La publication des résultats aura lieu le 6 Janvier 1973.

Art. 9 — Un participant au concours ne pourra recevoir qu'un seul prix.

Art 10 — Le concours est interdit aux commerçants sisteronnais membres de l'A.P.A.C.S. et à leur famille.

Préfecture
des Alpes de Haute-Provence
—o—
Direction
de l'Administration Générale
et de la Réglementation
—o—

AVIS

D'OUVERTURE ET D'EXPLOITATION D'UNE CARRIERE A MALLEFOUGASSE

—o—

Conformément au décret N° 71-792 du 20 Septembre 1971 relatif aux autorisations de mise en exploitation des carrières, un accusé de réception a été adressé le 24 Novembre 1972 à Monsieur SCHMID Henri, fondé de pouvoir de l'Entreprise F. GARDIOL à PEIPIN, de sa déclaration d'ouverture et d'exploitation d'une carrière sise au lieu dit « Les Bramaïs » sur la parcelle 536 du plan cadastral de MALLEFOUGASSE.

Les mesures particulières suivantes devront strictement être respectées par l'exploitant :

1° — Amoindrir et régulariser la pente des talus,

2° — Replanter des chênes sur les talus et sur le fond rendu horizontal de la carrière au fur et à mesure de l'avancement des travaux en tout état de cause tous les trois ans.

L'Entreprise GARDIOL a été invitée à se conformer aux dispositions réglementaires sur l'exploitation des carrières à ciel ouvert.

La déclaration produit effet pendant dix ans à compter du 1er Décembre 1972. L'exploitation ne pourra être poursuivie au-delà de cette durée que sous le bénéfice d'une nouvelle déclaration déposée deux mois avant l'expiration du délai susvisé.

Etude de Maître Charles GARETTO
Huissier de Justice à SISTERON
—o—

Adjudication

DU FONDS DE COMMERCE
« SUPERETTE SPAR »
Rue Droite à SISTERON

—o—

DEUXIEME INSERTION

—o—

Suivant procès-verbal d'adjudication du vingt-sept Novembre mil neuf cent soixante-douze, du ministère de Maître Charles GARETTO, Huissier de Justice à SISTERON, enregistré à SISTERON, Folio 55, Bordereau 170/2 ;

Il a été adjugé à Monsieur Robert JAVEL, commerçant, demeurant à 04 - SAINT-AUBAN-sur-DURANCE, Commune de CHATEAU-ARNOUX, un fonds de commerce « tous commerces » à l'enseigne « SUPERETTE SPAR », sis et exploité à SISTERON, rue Droite, et dépendant du règlement judiciaire de Madame Liliane FURON, épouse-divorcée de Monsieur Claude JAVEL et dudit sieur Claude JAVEL, demeurant tous deux à SISTERON ;

Et ce, à la requête de Maître Pierre COTTE, agissant en qualité de Syndic audit règlement judiciaire et demeurant à 04 DIGNE, immeuble « Hélios » ;

Ladite adjudication est intervenue moyennant le prix principal de CINQUANTE MILLE FRANCS.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites à peine de forclusion dans les dix jours suivant la dernière insertion prévue par l'article 3 de la loi du 17 Mars 1909 dans un journal d'annonces légales et au BORCM et seront reçues en l'Etude de Maître Charles GARETTO, Huissier de Justice à SISTERON, chez lequel domicile a été élu, étant toutefois précisé que ces oppositions ne seront reçues que pour mémoire, les créanciers étant tenus de produire l'état de leurs créances dans les formes et conditions prévues aux articles 40 et 41 de la loi N° 67-563 du 13 Juillet 1967, relatives aux règlements judiciaires.

Pour deuxième insertion :

Charles GARETTO,
Huissier de Justice.

Cette semaine...
dans le nouveau PARIS-MATCH.

— Tout sur le merveilleux Henry Kissinger.
— Belfort divisé : Colonel contre Prof de Philo.
— Jean Carrière, prix Goncourt : « Noël de mon enfance ».
— Georges Marchais parle pour « Paris-Match ».

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

"antiquités"
Meubles - Bibelots - Faïences
Avenue Paul Arène - Tél. 5.97
tous les jours de 9 h. à 20 h., y compris le dimanche

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - SISTERON — Tél. 563
Réparations et neuf
Sommiers — Matelas — Fauteuils — Chaises
Matelas : Laine - Mousse - Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

Confiez votre Chauffage Electrique à un Electricien
SPECIALISTE
ROMAIN Albert
PEIPIN — Tél. 5

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis le 1er JUILLET 1970 le taux de l'intérêt est porté à
5 %
NET D'IMPOT
Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 0,75 %
PREMIER LIVRET : 20.000 FRANCS
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos Six Succursales :
LARAGNE VOLONNE
SAINT-AUBAN LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX L'ESCALE

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON - Tél. 75
ENTREPRENEUR AGRÉÉ
Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
Stores Vénitiens
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : SOMMER
TAPISSOM - TAPIFLEX - SOMILINE - SOMVYL

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 196

Grand Bazar Parisien
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc.
Liste de Mariage
61, rue Droite - SISTERON Tél. 53

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 SISTERON

© VILLE DE SISTERON